

**Deutschland-Hardheim: Maschinentechnische Installationsarbeiten**  
**OJ S 45/2023 03/03/2023**  
**Auftragsbekanntmachung**  
**Bauleistung**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/24/EU

---

**Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber****I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Abwasserzweckverband Hardheim-Höpfingen  
Postanschrift: Schloßplatz 6  
Ort: Hardheim  
NUTS-Code: DE127 Neckar-Odenwald-Kreis  
Postleitzahl: 74736  
Land: Deutschland  
E-Mail: [daniel.emmenecker@hardheim.de](mailto:daniel.emmenecker@hardheim.de)  
Telefon: +49 628358-60  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: [www.hardheim.de](http://www.hardheim.de)

**I.2. Informationen zur gemeinsamen Beschaffung**

Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: <https://www.subreport.de/E85336161>  
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen  
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via: <https://www.subreport.de/E85336161>

**I.4. Art des öffentlichen Auftraggebers**

Regional- oder Kommunalbehörde

**I.5. Haupttätigkeit(en)**

Allgemeine öffentliche Verwaltung

---

**Abschnitt II: Gegenstand****II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Erweiterung Kläranlage Hardheim 2. BA -Technische Ausrüstung-

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45351000 Maschinentechnische Installationsarbeiten

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

#### **II.1.4. Kurze Beschreibung**

Erweiterung Kläranlage Hardheim, 2. Bauabschnitt, Technische Ausrüstung

Nach dem im 1. Bauabschnitt auf der Kläranlage Hardheim ein neues Kombibecken 2 mit neuem Betriebsgebäude für Belüfter, Schaltanlage und Notstromaggregat gebaut wurde, soll nun im 2. Bauabschnitt das bestehende Kombibecken 1 saniert werden. Außerdem wird das zugehöriger Zulaufbauwerk mit Rücklaufschlammumpwerk saniert. Dazu wird die Technische Ausrüstung komplett demontiert, das Becken, sowie das Zulaufbauwerk mit Rücklaufschlammumpwerk werden betonsaniert und anschließend wird die technische Ausrüstung komplett erneuert. Im ersten Schritt wird die außenliegende Belegung des Beckens, bestehend aus 2 Ringen, außer Betrieb genommen, komplett saniert und mit neuer Technik ausgerüstet. Währenddessen wird die innen liegende Nachklärung weiter betrieben. Anschließend geht die Belegung wieder in Betrieb und die Nachklärung wird saniert und technisch neu ausgerüstet.

Außerdem wird der Belüfterraum im alten Betriebsgebäude saniert. Wobei eines der Belüftungsaggregate für den Notfall zur Erhaltung generalüberholt wird.

Der Inhalt der hier vorveröffentlichten Ausschreibung ist die Technische Ausrüstung inkl. der Demontearbeiten. Parallel finden die Tief-, Stahlbetonbau- und Betonsanierungsarbeiten statt.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: DE127 Neckar-Odenwald-Kreis

Hauptort der Ausführung: Kläranlage Hardheim

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Demontage der bestehenden Beckenausrüstung z.B. Belüfter inkl. Leitungen, Strömungserzeuger (3 St.), Rezirkulationspumpen (1 St.), Räumer Nachklärung (1St.), Geländer, Leitern, Rücklaufschlammumpen (2 St.), Schieber, Gebläse (2 St.)  
Installation von Abwassertauchmotorpumpen für Rücklaufschlamm (2 St.), Tauchmotor-Rührwerke zur Beckenumwälzung (4 St.), Hebevorrichtungen für Pumpen und Rührwerke, Membran-Streifenbelüfter zur Beckenbelüftung, Ablaufrinne für NKB aus Edelstahl mit Tauchwand,

Rohrleitungen aus Edelstahl für Abwasser und Luft mit Formteilen und Armaturen: DN 50 - 80 (ca. 300 m), DN 150 – 350 (ca. 260 m), DN 400 - 700 (ca. 10 m),

Rohrleitungen aus PE für Abwasser mit Formteilen: da 110 – 560 (ca. 10 m)

Flanschschieber DN 125 -200 (2 St.), Absperrschieber DN 350 – 800 (9 St.), Rinnenschieber 1250 x 1100 (1 St.), Steckschieber 600 x 1200 (2 St.), Absperrklappen DN 65 – 200 (ca. 30 St.), Gitterrost (ca. 130 m<sup>2</sup>), Geländer (ca. 180 m), Leitern (ca. 50 m).

Dosieranlage für C-Quelle mit 25 m<sup>3</sup> Behälter inkl. Dosierleitungen (ca. 100 m).

Beheizte Räumerlaufbahn

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Die nachstehenden Kriterien

Preis

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

## **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Beginn: 02/05/2023 Ende: 23/08/2024

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

## **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: ja

## **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

## **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

## **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

#### **III.1. Teilnahmebedingungen**

##### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Mit Einreichung des Angebotes wird die Vorlage der Eignungsnachweise nach § 6a EU VOB/A gefordert.

Die Mindestanforderungen sind sowohl bei Eigenerklärung als auch bei Präqualifizierung zu erfüllen.

Für benannte Nachunternehmer sind die Nachweise und Erklärungen mit dem Antrag vorzulegen, wenn sich der Bieter der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit des Nachunternehmers bedient.

Für den Fall, dass eine Bietergemeinschaft gebildet werden soll, haben alle Bewerber die o.a. Nachweise vorzulegen sowie eine kurze Beschreibung der Aufgabenverteilung bzw. der Auftragsanteile.

##### **III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit**

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

##### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

#### **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

##### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

gemäß Auftragsunterlagen

##### **III.2.3. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal**

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2023/S 020-053810](#)

##### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 21/03/2023 Ortszeit: 11:30

##### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

##### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Deutsch

##### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 20/05/2023

##### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 21/03/2023 Ortszeit: 11:30

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

Bei Baumaßnahme in Baden-Württemberg kommt das Tariftreue- und Mindestlohngesetzes (LTMG-BW) zur Anwendung. Der Bieter, Nachunternehmer und Verleihunternehmen müssen vor Beauftragung die Tariftreue- und Mindestentgelterklärung (Vordruck - KEV 179.3 AngErg Tariftreue/Mindestlohn -) abgeben.

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Baden-Württemberg

Ort: Karlsruhe

Land: Deutschland

##### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

28/02/2023